

## Beviljade allmänna bidrag i Finland för år 2007/första utdelningen

Utdelningsmöte 4.12.2006

### Allmänna bidrag

Namn	Ort	Ändamål	Beviljat bidrag €
Aarnipuu Petja	HELSINKI	För att delta i ett finsk-svenskt slottseminarium vid Kungliga Tekniska Högskolan i Stockholm. Seminariet är en fortsättning på det mångvetenskapliga slottsrestaureringsseminarium som arrangerades vid Helsingfors universitet hösten 2006. Tidpunkt: augusti 2007.	500
Ahonen Kirsi	HELSINKI	För arkivarbete vid Region- och Stadsarkivet, Folkrorelsernas arkiv och Landsarkivet i Göteborg. Materialet kommer att ingå i en doktorsavhandling med rubriken "Stad och vuxenutbildning. Tammerfors och Göteborg i en nordlig utveckling 1880-1990".	1700
Akseli Gallen-Kallela Museosäätiö	ESPOO	För två svenska sakkunnigas deltagande i föreläsning om nordiska konstnärspår. Föreläsningen ordnas 27.5.2007 i samband med utställningen "Nordiska konstnärspår" på Gallen-Kallela museet i Helsingfors.	264
Aminoff Ann-Charlotte	EKENÄS	För att delta i Waldorfmusiklärarutbildningen (WMLU) i Stockholm. Utbildningen är två-årig och riktar sig till musklärare i Steinerskolor.	2000
Angeria Katariina	KAINUUN KYLÄ	För att arrangera en tvärkonstnärlig konsertserie som riktar sig till skolbarn på båda sidor gränsen av Övertorneå. Konsertserien går av stapeln i Matareng kyrkan och musiken skapas på barockorgeln i kyrkan. Tidpunkt: april 2007.	2000
Arbetsgruppen Bilder från scenen	VASA	För att visa utställningen "Bilder från scenen" på Finlandsinstitutets galleri i Stockholm under våren 2007. Fotoutställningen bygger på Wasa Teaters pressbilder från 1926 till idag.	2000
Arbetsgruppen för Mariehamns litteraturdagar	MARIEHAMN	För att arrangera Mariehamns litteraturdagar 23-25.3.2007. Programmet kommer att bestå av författarmöten, debatter, seminarier och musik med deltagare från Sverige.	1000
Avdelningen för nordisk litteratur vid Helsingfors universitet	HELSINGFORS	För besök av doktorander och lärare från Umeå vid Nordicas avdelning för nordisk litteratur vid Helsingfors universitet. Syftet är att fortsätta samarbetet genom gemensamma föreläsningar och presentationer av doktorandprojekt samt att diskutera	2500

		gemensamma framtida projekt. Tidpunkt: våren 2007.	
Boman Pirjo	JOENSUU	För att hitta en konstskola i Göteborg som kunde fungera som samarbetskola för konstlinjen vid Norra Karelens yrkesskola i Outokumpu. Avsikten är att besöka KV konstskolan och Gerlesborg. Avsikten är också att ge synlighet för konstevenemanget "Art-para", som en del av evenemanget kommer man att bjuda in studerande från Sverige till Outokumpu.	850
Brandt Tatjana	HELSINGFORS	För att delta i kritikerseminariet "Fria seminariet för litterär kritik". Ledare för seminariet är Ulf Eriksson och Magnus William-Olsson. Seminariet består av sju veckoslutsträffar i Stockholm, varav tre under hösten 2006 och fyra under våren 2007.	800
Brasskvintett i Syd-Österbotten	NÄRPES	För att upprätthålla en brasskvintett i Syd-Österbotten. Kvintetten består av tre musiker från Sverige och två musiker från Finland.	4000
DocPoint -Helsingin dokumenttielokuvafestivaali ry	HELSINKI	För att arrangera det svenska dokumentärfilmevenemanget "DOKKINO" i Helsingfors och Åbo under år 2007. Syftet med evenemanget är att visa svenska dokumentärfilmer till finsk- och svenskspråkiga ungdomar. Svenska filmskapare kommer att delta i evenemanget.	3000
Dumell Matts	EKENÄS	För att täcka kostnader i samband med ett film- och bokprojekt om färjtrafiken mellan Finland, Åland och Sverige under åren 1957-2006. Dokumentärfilmen kommer att sändas i FST i maj 2007 och boken kommer att ges ut av Schildts förlag i maj 2007.	4000
Esbo Stadsteater	ESBO STAD	För att täcka kostnader i samband med Riksteaterns, från Sverige, turné med pjäsen "Utvandrarna" till sju olika teatrar i Finland. Tidpunkt: 17-28.4.2007.	12000
Etnisten suhteiden ja kansainvälisen muuttoliikkeen tutkimuksen seura ry	TURKU	För delfinansiering av de fjärde ETMU-dagarna som behandlar flyttrörelser och invandrarfrågor. Temat år 2007 kommer att vara migration inom Norden. Cirka 150-200 forskare från de nordiska länderna förväntas delta. Tre av de ledande forskarna i Sverige har bjudits in för att hålla framföranden. Plats: Åbo Akademi, tidpunkt: 26-27.10.2007.	2000
EYP-Finland ry	HELSINKI	För att ordna ett samarbetsforum mellan Finlands och Sveriges nationella kommittéer vid det Europeiska ungdomsparlamentet som arrangeras i Åbo sommaren 2007. Cirka 30 personer från de båda länderna deltar.	1500
Fagerholm Ann-Mari	EKENÄS	För utveckling av samarbete mellan skolor i Finland och Sverige under ett svarsbesök till Vänersborg;	850

		avsikten är att presentera det finländska skolsystemet och fördjupa kontakter inför ev. utbyte och studiebesök i framtiden.	
Fagerholm Monika	TENALA	För att arbeta med manuskriptet till en pjäs för Göteborgs stadsteater.	850
Finlands svenska författareförening r.f.	HELSINGFORS	För att upprätthålla och utveckla samarbetet med olika institutioner i Sverige; Sveriges Författarförbund, Sveriges Författarforum, Biskops-Arnö, Författar- och Översättarcentret i Visby m.fl. samt för att ta emot gäster från Sverige och delta i Nordiska författar- och översättarrådets årsmöte i Stockholm i maj 2007.	1000
Franzon Johanna	HELSINKI	För aktiva fortsättningsstudier vid Göteborgs Musikhögskola och universitet på våren eller hösten 2007. Syftet är även att delta i seminarier, speltimmar och konserter samt framföra egna konserter.	1700
Föreningen Barnfiolen r.f.	GOTTBY	För fiolgruppen Alandia Strings resa till Hälsingland där avsikten är att spela traditionell spelmansmusik och klassiska stycken tillsammans med Dellenbygdens Ungdomsorkester under ett veckoslut i april 2007. Veckoslutet avslutas med en konsert.	1000
Föreningen för Svenska samskolans i Tammerfors upprätthållande r.f.	TAMMERFORS	För att inbjuda en gäst från Sverige som kommer att berätta om sina upplevelser som fånge i koncentrationsläger i Sachsenhausen. Föreläsningen görs som ett led i ett projekt i samhällslära och historia över folkmord i modern tid i Europa och Afrika. I projektet deltar fyra svenska gymnasier i Finland.	500
GayWest rf	ESBO	För att arrangera ett seminarium om queer- och lbt-litteratur under Regnbågshelgen i Helsingfors i april 2007 med en inbjuden föreläsare från Sverige.	500
Granskaren r.f./Finsk Tidskrift	ÅBO	För utgivning av kulturtidskriften "Finsk Tidskrift" under verksamhetsåret 2007.	1500
Haminan kaupungin museo	HAMINA	För forskningsarbete i Sverige och kartläggning av samarbetspartners samt förhandling om lån av föremål till 200-årsjubileumsutställningen av freden i Fredrikshamn, som arrangeras i Fredrikshamns Stadsmuseum år 2009.	8000
Hannila-Ådahl Eija	EMÄSALO	För att i egenskap av svensklärare bekanta sig med Göteborg och dess omgivning. Avsikten är att samla information, material och erfarenheter för undervisning och grupparbeten.	850
Haukkarannan koulu/ D.5-6 lk	JYVÄSKYLÄ	För 5 elevers och två lärares besök i Stockholm i maj 2007. Eleverna från en dysfasiklass (5-6) kommer att	1500

		besöka olika historiska sevärdheter som Kungliga Slottet och Vasamuseet för att få visuellt stöd till undervisningen i historia.	
Heiskanen Arto	NAANTALI	För 30 gymnasieelevers, från Nådendal och Kupitta, lägerskola till Vadstena och Göteborg. Avsikten är att fördjupa elevernas kännedom om Sverige och vänstäderna samt förbättra språkkunskaperna i svenska. Som värddar fungerar Vadstenagymnasiet och Hulebäcksgymnasiet.	1700
Hellstedt Bambu	HELSINGFORS	För att hitta en konstskola i Göteborg som kunde fungera som samarbetskola för konstlinjen vid Norra Karelens yrkesskola i Outokumpu. Avsikten är att besöka KV konstskolan och Gerlesborg. Avsikten är också att ge synlighet för konstevenemanget "Art-pora". Som en del av evenemanget kommer man att bjuda in studerande från Sverige till Outokumpu.	850
Helsingin yliopisto, Eurooppa-tutkimuksen verkosto	HELSINGFORS UNIVERSITET	För att skapa ett forskarnätverk för ett forskningsprojekt som undersöker finländsk och svensk Europadebatt på 1950-talet. Bidraget är avsett för att ordna två möten och ett öppet seminarium under år 2007. Det första planeringsmötet ordnas i Stockholm i januari 2007. Det andra mötet och ett mera omfattande forskarsymposium ordnas i Helsingfors i april/maj 2007.	5000
Helsingin yliopistomuseon säätiö	HELSINGIN YLIOPISTO	För att arrangera en Carl von Linné-utställning på Helsingfors universitetsmuseum Arppeanum den 23 maj till november 2007. I samband med utställningen kommer det att ordnas en seminarieserie med finska och svenska sakkunniga.	3000
Honkanen Lenita	HELSINGFORS	För att i egenskap av svensklärare bekanta sig med Göteborg och dess omgivning. Avsikten är att samla information, material och erfarenheter för undervisning och grupparbeten.	850
Hämäläinen Risto	SAVITAIPALE	För att arrangera en utställning på Galleri Hantverket i Stockholm 24.2-8.3.2007. Utställningen görs tillsammans med konstmålaren Jouko Vatanen och består av konstkeramik och målningar. Bidraget är avsett för två personers resor.	500
I samma båt - samassa veneessä rf ry	PARGAS	För att ordna ett finsk-svenskt seminarium inom landsbygdsutveckling. Fyra finska och tre svenska aktionsgrupper deltar i samarbetsnätverket. Seminariet kommer att ordnas i Sverige 2.2-4.2.2007.	2000
Ihalainen Jyrki	SIURO	För att färdigställa ett epos om Östersjön.	2000

Institutionen för nordiska språk, HU	HELSINGFORS UNIVERSITET	För att arrangera den åttonde konferensen i "Nordens språk som andra språk". I konferensen deltar förutom språkforskare också forskare i pedagogik och kultur från de nordiska och övriga länder. Temat är "identitet och flerspråkighet, strukturer i andraspråk och interaktion på andraspråket i olika kontexter". Tidpunkt: maj 2007.	1000
Intresseföreningen för Jazzmusik i Dalsbruk rf	DALSBRUK	För att täcka resekostnader för det svenska bigbandet "Kustbandet" som kommer att delta i musikfestivalen "Baltic Jazz" som arrangeras för tjugonde gången i Dalsbruk 6-8.7.2007.	1000
Kalajoen lukio	KALAJOKI	För delfinansiering av en gemensam projektvecka inom ämnena svenska och gymnastik i Hemavan, Sverige. Bidraget är avsett för två lärares och 17 gymnasieelevers resor, kost och logi. Tidpunkt: april 2007.	2500
Kangasmaa Minna	OULU	För att arrangera en privatutställning på galleri C.M. Bellman i Stockholm, hösten 2007. Utställningen består av finsk modern bildskulptur. .	1500
Karjalan Humanitaarinen Tukiry	SUOLAHTI	För att fortsätta och vidareutveckla det nordiska samarbetet på lokal nivå i Karelen. Från hösten 2006 kommer man att arrangera kurser i svenska och finska, sommaren 2007 arrangeras intensivkurser i svenska och finska för lärare och ungdomar från Sverige, Finland och Ryssland.	3000
Keto-Tokoi Petri	TAMPERE	För att samla information och erfarenheter om ett svenskt projekt där man utnyttjar svenska skogsägares samarbetsnätverk och lokal skogsplanering för att trygga skogens mångsidighet. Syftet är att berätta om idéerna och verksamhetsmodellerna i Finland genom tidningsartiklar och undervisning. Avsikten är därtill att bl.a. besöka Bergslagen Model Forest och Gröna skogsbruksplaner.	850
Kiuru Satu	HÄMEENLINNA	För att ordna en utställning på Götabergs galleri i Göteborg. Avsikten är också att påbörja samarbete med konstgrafikerföreningen "Grafik i Väst".	1000
Klassillinen koulu	TAMPERE	För nionde klassens (frivillig kurs i svenska) lägerskola i Stockholm 13-16.5.07 (13 elever och två lärare). Syftet är att öka kunskaperna om Stockholms historia och om den svenska kulturen, besöka en lokal skola samt förstärka språkkunskaperna.	2000
Knapas Marja Terttu	HELSINKI	För att forska i och dokumentera minnesmärken (i Umeå med omnejd) med anknytning till Finska kriget 1808-1809. Materialet kommer att användas i en	850

		artikel som ingår i en bok om minnesmärken från Finska kriget. Boken utges av Svenska litteratursällskapet i Finland år 2008.	
Koiviston ja Luovan Koulut	PANTTILA	För sjätteklassisters lägerskola (totalt 27 elever + tre vuxna) till Eskilstuna våren 2007. Under vistelsen kommer eleverna att bekanta sig med arbetet i den Sverigefinska skolan i Eskilstuna. Avsikten är också att se Mariefredsslott, Vasamuseet, Livrustkammaren m.m.	3500
Kokkonen Sanna	KERAVA	För att i egenskap av lärare i svenska vistas i den svenska skolan Rekarnebygmnasiet i Eskilstuna under en månad på våren 2007. Avsikten är att jämföra undervisningsmetoder, få mer kunskap om svensk kultur och svenskt skolsystem samt kartlägga möjligheter till internationella projekt.	770
Konserttikeskus ry	HELSINKI	För att täcka resekostnader i samband med en svensk skolkonsertgrupps framträdande på festivalen "Öron på promenad" som arrangeras i Vanda 27.2-4.3.2007. Festivalen förevisar skolkonsertproduktioner från Finland och de övriga nordiska länderna.	1000
Kontio Riitta	ROVANIE MI	För att samla material och göra författarintervjuer i Torneådalen. Materialet kommer att användas i undersökningen "Mellan bekant och obekant", vars mål är att utreda hur författare med meänspråkligt ursprung har byggt upp sin egen geografiska, språkliga och kulturella identitet.	850
Kulttuuriyhdistys Korjaamo Oy	HELSINKI	För att inbjuda den svenska fotokonstnären Annika von Hauswolff att hålla en privatutställning på Kulturfabriken Korjaamos nya galleri i Helsingfors under år 2007. Bidraget är avsett för Kulturfabriken Korjaamos kurators resa till Stockholm för att diskutera utställningen och Annika von Hauswolffs resa till Helsingfors samt för transportkostnader.	700
Kuronen Mikko	TAMPERE	För att anställa en rikssvensk och en finlandssvensk person för inspelningar på ett utbildningsband som lär ut rikssvenskt och finlandssvenskt standarduttal. Utbildningsbandet riktar sig till finskspråkiga elever i svenska.	2000
Kymenlaakson amk	KOUVOLA	För andra årskursens ingenjörstuderandes, vid Kymenlaaksons yrkeshögskola, studieresa till Stockholm. Syftet med resan är att fördjupa kännedomen om det svenska fackspråket och bekanta sig med företag inom energibranschen i Stockholm.	1500
Lahden	LAHTI	För att täcka rese-, kost och logistikostnader för svensken	1000

Taidegraafikot ry		Lars Wikström, som kommer att fungera som en av fem jurymedlemmar i den internationella minigrafiktävlingen "Miniprint Finland 2007". Tävlingen arrangeras i Lahtis 11-16.6.2007.	
Lahtela Immo	LAHTI	För tre personers studieresa till Stockholm för att bekanta sig med ädelmetallers svenska kontrollstämplar. Bidragsmottagarna är lektorer och mästare på avdelningen för smyckes- och föremålsformgivning vid Lahtis yrkeshögskolas Formgivningsinstitut. Tidpunkt: hösten 2007.	1000
Lamponen Helena	HELSINKI	För arbete med doktorsavhandling inom handelsrätt.	5000
Lapin kesäyliopisto	ROVANIE MI	För att understöda projektet "Uppdatera din svenska II", som är ett nätverksprogram för lärare i svenska. Under projektet utvecklar man det fortsatta programmet och fullbordar försök med lärarutbyte mellan lärare i svenska inom Norra Kalotten-området. Under år 2007 kommer 5 lärare från Finland och 5 lärare från Sverige att delta i utbytet.	3000
Lapin Sotalapset ry	ROVANIE MI	För att arrangera en resa för finska krigsbarn till Sverige där man kommer att besöka de krigstida boplatserna, träffa familjemedlemmar från krigsbarnsfamiljerna och träffa krigsbarn som fortfarande bor i Sverige.	2000
Lena Séraphin ja työryhmä	HELSINKI	För att täcka kostnader i samband med projektet "Käsikirjoitettu tila". Projektet behandlar utställningsplatsens, områdets och miljöns dramaturgi genom workshops och utställningar i Kerava Konstmuseum och Botkyrka konsthall i Sverige. I projektet deltar konstnärer från Sverige och Finland. Tidpunkt: 30.10.2007-6.1.2008. Bidraget är avsett för fyra svenska konstnärers resor.	600
Leppävirran lukio	LEPPÄVIR TA	För 5 studerandes och en svensklärares besök i Lundsbergs skola i Storfors, Sverige, i april 2007. Skolan är vänskola till Leppävirran lukio. De finländska studerandena kommer att delta i undervisningen i två veckor.	1500
Lindqvist Solveig	HELSINKI	För att fungera som Galleristerna rf:s mässkurator under Sollentuna konstmässa 8-11.2.2007. Bidraget är avsett för resor.	300
Lindqvist Victoria	HELSINGF ORS	För delfinansiering av ett musikläger på Åland som riktar sig till ungdomar, i åldern 13-16 år, från Finland, Åland och Sverige. Tidpunkt: 16-22.7.2007. Lägret ordnas i samarbete med musikpedagogik-studerande från Sibelius-Akademien i Helsingfors, folkmusiker från	5000

		Kungliga Musikhögskolan i Stockholm och en klasslärare från Sverige. Målgruppen är elever från Brages Musikskola i Helsingfors, Hälsinge Låtverkstad i Hälsingland och Ålands Musikinstitut.	
Lonkila Helena	KAJAANI	För insamling av material vid Stockholms och Göteborgs landskapsarkiv gällande den svenska bildkonstnären Louis Sparre. Avsikten är att använda materialet i en doktorsavhandling, som behandlar arkitekterna Yrjö Blomstedts och Victor Sucksdorffs resa till Kainuu och Karelen 1894, samt till ett forskningsprojekt om Viena Karelens betydelse för finsk konst.	850
Lounais-Suomen käsi- ja taideteollisuusoppilaitos / muinaistekniikan koulutuslinja	MYNÄMÄKI	För en studieresa till Stockholm. Avsikten är att se Historiska Museet, Medeltida Museet, Nordiska Museet och Vasamuseet. Syftet är att fördjupa sig i vikinga-, medeltids- och förhistoriska utställningar, utställningsteknik samt museibutikernas föremål.	500
Mannermaa Kristiina	HELSINGIN YLIOPISTO	För att analysera fågelben som hittats vid arkeologiska utgrävningar i Estland och jämföra dem med fågelbenssamlingar vid Göteborgs universitet. Informationen kommer att ingå i en avhandling om fåglars betydelse för stenåldersmänniskans näring och världsbild.	700
Mariehamn Winter Roots & Jazz 2007	MARIEHAMN	För att arrangera "Mariehamn Winter Roots & Jazz" år 2007, med svenska, finska och åländska artister.	1000
Merenkurkun koulu	VAASA	För att delfinansiera en lägerskola till Stockholm 21-25.5.07. Deltagarna är en språkbadsklass (klass 9E, 20 elever + 4 vuxna) från Merenkurkun koulu i Vasa. Syftet är att förbättra språkkunskaperna, lära sig om den svenska kulturen och historien samt besöka en skola i Stockholm.	2000
Musikintutet Kungsvägen	ESBO	För att arrangera en gemensam konsert med stråkorkestern "Kungens Musikanter", blåsorkestern "KlangLigan" (från Musikintutet Kungsvägen och Brages Musikskola i Finland) och blås- och stråkorkestern vid den lokala kulturskolan i Kristianstad i Sverige. Cirka 45 barn i åldern 10-14 år och 6 instrumentlärare kommer att delta i resan. Tidpunkt: 7-12.2.2007.	2000
Myllyteatteri ry	HELSINKI	För rese- och logikostnader för den svenska dansaren och koreografen Minna Krook under produktionen av "Händelse C: Djurens karneval", som är den tredje delen i "Händelse"-föreställningsserien. Föreställningen har premiär 22.3.2007.	2000

Mäkelä Jukka	HELSINKI	För att arbeta med en stor metallpress vid Atelje Larsen i Helsingborg, Sverige. Syftet är att färdigställa en grafikserie med etsningsteknik.	2000
Naisten Suojakoti ry	TAMPERE	För 2-4 personers studieresa till Stockholm. Avsikten är att inhämta kunskap om den svenska organisationen "Alla Kvinnors Hus" och möjligtvis också motsvarande organisationer i Stockholm.	2000
New Café	JYVÄSKYLÄ	För att genomföra det finska "tango nuevo"-bandet "New Cafés" konsertserie i Stockholm 23-25.2.2007. Bandet kommer att framföra två restaurangspelningar och en kvällskonsert samt planera och utveckla samarbete med den svenska kvintetten "Sonor".	1000
Niikko Anneli	KONTIOLAHTI	För att inhämta information om användningen av Reggio Emilia-pedagogik vid svenska dagvårdsinrättningar och fördjupa samarbetet inom dagvårdssektorn.	850
Niklander Hannu	KARKKILA	För att skriva en barnbok som enligt planerna kommer att ges ut på Fimafeng förlag i Sverige, samt översätta barnböckerna "Vargen i datorn" och "En annorlunda dag" från svenska till finska. Bidraget är även avsett för två resor till Uppland i Sverige för att upprätthålla arbetskontakterna.	1000
Nordica, Helsingfors universitet	HELSINGFORS UNIVERSITET	För att arrangera en konferens med rubriken "Språket i historien - historien i språket". Syftet med konferensen är att öka samarbetet mellan historiker och språkvetare som forskar om svenska språket och svenska tiden i Finland. På konferensen kommer forskare från bl.a. Umeå universitet och Göteborgs universitet att tala. Konferensen arrangeras i Jyväskylä 15-17.6.2007.	4000
Nordiskt informationskontor i Vasa	VASA	För en sametemavecka i skolor på högstadie- och gymnasienivå i Vasatrakten 5-9.3.2007. Projektets målsättning är att synliggöra den samiska kulturen för skolungdomar i Österbotten, med tonvikt på dagens moderna samiska kultur. Sametemaveckan i Vasaregionen genomförs samtidigt som den årliga Sameveckan i Umeå med temat "Traditionell samisk kunskap".	1000
Nukketeatteri Sampo	HELSINKI	För att täcka rese-, logi- och tolkningskostnader i samband med en bordsteaterföreställning för barn samt föredrag och presentation för vuxna i Göteborg. Projektet genomförs i samarbete med Sesam-teatern i Göteborg. Tidpunkt: 21-24.5.2007.	1050
Numminen Mauri Antero	LEMPÄÄLÄ	För att tonsätta ett 45 minuters verk för en kammarorkester. Verket består av svenska och	5000

		finländska lyrikers texter. Exempel på lyriker är Sonja Åkeson och Carl-Fredrik Reuterswärd från Sverige samt Marita Lindquist och Claes Andersson från Finland.	
Nurmon kunta/Nurmon yläaste	NURMO	För fortsatt elevutbyte mellan Nurmon yläaste och Åsele centralskola våren 2007. Eleverna från Nurmo (25 niondeklassister och två lärare) reser till Sverige i februari 2007 och eleverna från Åsele kommer på svarsbesök i april 2007.	3000
Nyström Lars	BORGÅ	För att undersöka Walter Runebergs kontakter till Lunds universitet och herrgårdar i trakten samt bekanta sig med porträttbyster av universitetsprofessorer som han gjorde. Syftet är att fördjupa bilden av Walter Runebergs verksamhet i Sverige som ett komplement till boken "Walter Runeberg - vår första stora bildhuggare".	850
Oravais historiska förening rf	ORAVAIS	För Österbottens Regementets deltagande i Gunnebo Slottspel i juli 2007 samt förberedelser inför hågkomsten av händelserna i Oravais 1808-1809. Planering av folder "Översikt och förklaring över slaget i Oravais 14.9.1808".	2000
Oulun konservatorio	OULUN KAUPUNKI	För Uleåborgs konservatoriums ungdomsorkester Con brions studiebesök på Skellefteå musikskola i Sverige, våren 2007. Skellefteå musikskola kommer att göra ett svarsbesök i Uleåborg under våren 2008. Orkestern består av ca 45 personer.	2500
Oulun Marttayhdistysten Paikallisliitto ry/Oulun Palvelualan Opisto	OULU	För 20 elevers och 10 lärares studieresa till Haparanda, där avsikten är att besöka ett svenskt åldringshem. Avsikten är att skaffa information om svensk sociallagstiftning, åldringsvård och hemvård.	700
Oulun Shakkiseura r.y.	OULU	För att delta i en landskamp i schack mellan norra Finland och norra Sverige i Norrbotten, maj 2007. 10 personer deltar från vartdera landet.	500
Oy PUC Ab/ Petteri Väänänen	HELSINKI	För att göra en tredelad tv-serie med namnet "Katoava kieli - suomi Ruotsissa". Målet med serien är att utreda det finska språkets ställning i Sverige, både dagsläget och ur ett historiskt och framtidsperspektiv.	3000
Palokan koulu 9ab	PALOKKA	För 40 niondeklassisters (två klasser) och fyra lärares besök i Maserskolan i Borlänge 21-26.5.07. Besöket är en fortsättning på ett tidigare samarbete mellan skolorna. De finländska eleverna deltar i undervisningen och besöker olika kultursevärdheter	4500

		samt företag i närregionen.	
Palomino Horacio	LAHTI	För rese-, kost- och logikostnader i Sverige i samband med arbete med doktorsavhandling och vetenskaplig artikel. Avhandlingen och artikeln behandlar social-ekologiska nätverk inom ekoindustrin i svenska och finska Lappland. Syftet är att göra en jämförande studie.	5000
Pekkala Liisa	OULU	För att samla material för digital- och distansundervisning i svenska. Avsikten är att samla material i Stockholms trakten och i Södra Sverige, t.ex. i Malmö.	850
Pernå kyrkoby skola	PERNÅ	För en resa till Stockholm 18-20.3.07 inom ramen för ett kulturutbytesprojekt där Pernå kyrkoby skola besöker finska skolan i Stockholm. Temat är Mikael Agricola. I resan deltar 20 lågstadieelever i åldern 11-13 år.	2000
Pfäffli Juha	SAVONLINNA	För en konsthistorisk studieresa till Stockholm för 30 studerande vid Norra-Karelen Yrkeshögskolas bildkonst- och formgivningsutbildning. Avsikten är bl.a. att besöka Moderna Museet, Asiatiska konstmuseet och Konstakademien samt bekanta sig med Stockholms stadsmiljö. Tidpunkt: våren 2007.	1800
Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulu/kielipalvelut	JOENSUU	För att arrangera ett vårseminarium för svensklärare i Pohjois-Karjalan ammattikorkeakoulu i Joensuu 3-4.5.2007. Seminariet riktar sig till svensklärare vid yrkeshögskolor och universitet i Finland. Till seminariet kommer man att inbjudas föredragshållare från Sverige för att berätta om aktuella saker i det svenska språket, samhället och näringslivet.	2000
Pohjola-Norden i Helsingfors	HELSINGFORS	För att inbjudas överintendent Barbro Bursell för att på vinterdagen på Hanaholmen 3.3.2007 presentera Livrustkammaren på Stockholms slott och alla dess skatter; för att inbjudas intendent Eva Björn för att berätta om Carl von Linnés 300-årsjubileum i oktober och för att inbjudas skådespelaren Dan Ekborg att medverka i en svensk litteraturkväll i november 2007.	2000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För uppmärksammandet av Carl von Linnés 300-årsminne år 2007 inom ramen för projektet "Gud skapade - Linnaeus ordnade".	3000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För att finansiera arbetet med en skrift som beskriver händelserna 1808-09 och som är avsedd för grundskolans högstadium och gymnasierna. Skriften kommer också att vara brukbar inom det allmänna	7000

		folkbildningsarbetet.	
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För delfinansiering av ett seminarium i Torneå i maj 2007 om Finlands och Sveriges regelverk vid flyttning över gränsen.	1000
Pohjola-Norden rf	HELSINGFORS	För projektbidrag år 2007 enligt specifikation.	8000
Pohjola-Nordenin Kuopion piiri ry	KUOPIO	För att arrangera kulturprogram för deltagare i kurs i finska språket och Finlands kultur. Kurserna för nordbor (speciellt svenskar) hålls i Kuopio, Rovaniemi och Jyväskylä sommaren 2007.	3000
Pohjola-Nordenin Nuorisoliitto	HELSINKI	För att möjliggöra möten mellan finsk- och svenskspråkiga gymnasister i Finland samt sverigefinska gymnasister. Avsikten är att arrangera ett seminarium om språkfrågor, på Åland i oktober 2007. I seminariet deltar ca 60 personer från Finland, Åland och Sverige.	1500
Pohjola-Nordens distrikt i Nylands län	HELSINGFORS	För presentation av Prins Eugens Waldemarsudden och inbjudan av poeten Marie Lundquist. Guiden Barbro Jöngren presenterar Waldemarsudden i Ekenäs, Esbo, Tusby och Lovisa i april; poeten Marie Lundquist läser dikter i Karis, Borgå, Lojo och Vanda i november 2007.	2000
Puumalainen Taina	OULU	För att jämföra bildkonstutbildningen vid Konstindustriella högskolan i Helsingfors och Konstfacket i Stockholm. Bidraget är avsett för resor.	500
Pärnänen Inni	HELSINKI	För att ordna en utställning på galleriet "Nutida svenskt silver" i Stockholm 24.1-14.2.2007.	1000
Pöllönkankaan koulu	OULU	För en klassresa till Stockholm 21-24.5.07. Avsikten är bl.a. att besöka Skansen och Moderna museet. Deltagarna är en nionde klass från högstadiet i Uleåborg (17 elever + två vuxna).	700
Rantatie-kvartetti	KELLOKOSKI	För att täcka rese- och logikostnader under kvartetten "Rantaties" två konserter i Stockholm och Göteborg. Konserterna består av finsk och svensk klassisk musik. Tidpunkt: 19-24.4.2007.	3000
Ranuan Pohjola-Norden ry	RANUA	För delfinansiering av litterära projekt med Sverigeanknytning.	500
Rita Paqvalen	HELSINGFORS	För att arrangera ett svensk-finskt seminarium om översättning, kritik och queer förlagsverksamhet i samband med kulturfestivalen "Tribadernas nätter och	1000

		dagar" i Helsingfors, september 2007. En översättare och en förläggare planeras delta från Sverige.	
ROUTA - Pohjoisen Tanssin Edistämisyhdistys ry	KAJAANI	För en dansturné i Sverige med föreställningen "After All". Föreställningen kommer att visas i Dansens hus i Stockholm och på 2-4 andra platser. Bidraget är avsett för de fem medlemmarnas, i dansgruppen, resor och logi.	2000
Rundgren Ritva	KEMPELE	För att bekanta sig med Moderna Museet i Stockholm, museets utställningar och museipedagogiken samt träffa samarbetspartners. Avsikten är också att planera och diskutera konstutbildning och olika läromedel. I planeringsmötet deltar lärare från Linnukan koulu och Limingan taidekoulu och en utbildad konstlärare från Umeå universitet samt konstnärsparet Tizzi och Allan Fib från Finland. Bidraget är avsett för fem personers resor.	1500
Rytkölä Johanna	VANTAA	För att arrangera en privat utställning på Galleri Lerverk i Göteborg 1-23.9.2007.	1000
Saamelaistaiteen tukiry	UTSJOKI	För att täcka tre svenska regissörers rese- och logikostnader under deltagandet i filmfestivalen "Skabmagovat" i Inari 25-28.1.2007. Regissörerna Hans Olov Utsi, Maj Lis Skaltje och Lisbeth Blind kommer att inbjudas från Sverige.	1950
Saastamoinen Kirsi	KAJAANI	För att besöka Älvsborgsteatern och barn- och ungdomsteatrar samt lokala dansteatrar i Göteborg. Syftet är att bekanta sig med Älvsborgsteaterns modell som gör tal- och dansteater samtidigt samt att bekanta sig med publikteaterföreställningar arrangerade av invandrare i Göteborg.	850
Sandström Gustaf	NYKARLEBY	För att arrangera utställningen "42-33" på Galleri Kontrast i Stockholm under år 2007, och ge ut en bok med samma namn. Bidraget är avsett för resor.	300
Seppänen Heikki	TURKU	För arbete med operaprojektet "Baana", som berättar om finska emigranter i Sverige på 60-70-talen. Kompositör är professor Jorma Panula och kapellmästare Heikki Seppänen.	1500
Setlementti Naapuri/Tyttöjen Talo	TAMPERE	För fyra personers studieresa till Stockholm där man ämnar bekanta sig med den motsvarande svenska organisationen "Xist" och flickprojektet "Spinning Sisters". Syftet är att utbyta idéer och erfarenheter med de svenska kollegerna och fördjupa samarbetet mellan organisationerna.	2000
Sotungin lukio	VANTAA	För 20 elever och 2 lärares kulturreisa till Stockholm	2000

		och Eskilstuna i maj 2007. Avsikten är att besöka samarbetskolans Rekarne gymnasium i Eskilstuna och Mälardalens högskola samt bekanta sig med speciellt bild- och byggnadskonst och sevärdheter i Stockholm.	
Suomalaiset historiapäivät -yhdistys	LAHTI	För att arrangera de åttonde Finska historiedagarna 8-10.2.2007 i Asikkala och Lahtis. Olika teman för evenemanget är bl.a. utbildning, diskriminering och ojämlikhet. Två av de svenskspråkiga föreläsningsserierna kommer att behandla Carl von Linné och Gustaf Mauritz Armfelt.	2000
Suomen Kansallisoopperan Balettioppilaitos	HELSINKI	För att arrangera ett studerande- och pedagogutbyte mellan Kungliga Svenska Balettskolan och balettutbildningen vid Finlands Nationalopera och ordna gemensamt seminarium. Tidpunkt: hösten 2007.	2000
Suomen kirjailijanimikkoseurat - De litterära sällskapen i Finland ry.	ESPOO	För att arrangera det gemensamma litteraturseminariet "Vad gör vi med klassiker idag?" med representanter från Dels (De litterära sällskapens samarbetsnämnd rf.) från Sverige och Delf (De litterära sällskapen i Finland rf.) från Finland. Seminariet arrangeras på Hanaholmens kulturcentrum 18-19.8.2007.	2000
Suomen Majakkaseura - Finlands Fyrsällskap ry	HELSINKI	För att arbeta med en bok om Märkets fyrs historia. Medverkare i projektet är Finlands Fyrsällskap, Ålands Museum och Svenska Fyrsällskapet.	3000
Suomen Nuorisokirjallisuuden Instituutti	TAMPERE	För att arrangera en turnerande utställning bestående av Camilla Mickwitz ritningar. Utställningen kommer att arrangeras både i Sverige och Finland. Bidraget är avsett för frakt.	1000
Suomen Nuorisoyhteistyö Allianssi ry.	HELSINKI	För att förstärka föreningens kunnande och expertis i utvecklings- och integrationsfrågor inom arbetet med ungdomar genom att bekanta sig med den svenska systerföreningen "LSU" och deras verksamhet. Avsikten är dessutom att skapa kontakter till andra aktörer inom svenskt ungdomsarbete.	2000
Suomen ruotsinopettajat ry	HELSINKI	För att arrangera kursen "Med svenska i tiden" i april, en sommarkurs i Sigtuna, Sverige i juni, en kurs på Hanaholmens kulturcentrum i augusti och ett höstseminarium i november 2007. Alla program riktar sig till svensklärare i Finland och behandlar det svenska språket.	5000
Susiluoma Heikki	PIETARSAARI	För att studera amatörteatrar i små städer i norra Sverige och deras inverkan på det lokala livet. Avsikten är att följa med övningar och intervju aktörer inom teatern och den lokala kulturen. Syftet är	850

		också att skriva en artikel som jämför svenska och finska amatörteatrar.	
Svensk Ungdom r.f.	ÅBO	För att genom aktivt samarbete (gemensamma träffar, kulturprogram, seminarier och möten) utveckla och ta lärdom av Sveriges annorlunda arbets- och organisationskultur.	1000
Svenska Österbottens litteraturförening rf	NÄRPES	För utgivning av kulturtidskriften Horisont under år 2007.	1500
Svenska Österbottens litteraturförening rf	NÄRPES	För att inbjuda svenska lyriker till evenemanget "Jazz&poesi" som ordnas i samband med litteraturfestivalen "LittFest" i Vasa i slutet av november 2007.	800
Särestön kamarikonserttyhdistys ry	HELSINKI	För att arrangera en internationell fiolkurs på Levi, sommaren 2007. I kursen deltar ca 10 unga elever från huvudsakligen Finland och Sverige. Som lärare fungerar Göteborgs symfoniorkesters konsertmästare professor Per Enoksson.	2000
Taidemaalariliitto ry	HELSINKI	För att arrangera en finsk-svensk konstnärsworkshop samt en utställning och ett seminarium i anslutning till workshoppen. 10 finländska konstnärer och 10 svenska, från Värmlands- och Örebrokonstnärssällskap, deltar i workshoppen som ordnas på Västra Nylands folkhögskola 1-10.8.2007. Seminariet och utställningen ordnas på Hanaholmens kulturcentrum 9.8.2007.	3000
Taidemuseoalan kehittämisyksikkö KEHYS, Valtion taidemuseo	HELSINKI	För att arrangera ett seminarium om konstmuseer som en forskningsomgivning, en forskare och ett forskningsföremål. Seminariet ordnas på Statens konstmuseum i Helsingfors 8-9.2.2007. Bidraget är avsett för att täcka professor Solfrid Söderlinds, direktör vid Sveriges Nationalmuseum, resekostnader.	300
Taik Elokuvataiteen ja lavastustaiteen osasto	HELSINKI	För att inbjuda 5-8 studerande vid Dramatiska Institutet i Stockholm att delta i filmworkshops (16-17.4.2007) och i filmfestivalen "Illumenation 2007" (18-22.4.2007).	1000
Tanssiteatteri Hurjaruuthin kannatus ry	HELSINKI	För rese- och översättningskostnader i samband med uppförande av pjäsen "Rödluvan" som dockteater i Västerås i Sverige, februari 2007. Tre personer från Finland deltar i teaterföreställningen.	3000
Tanssiteatteri Mobita/Danscon kannatusyhdistys ry	TAMPERE	För dansteatern "Mobita Danscons" svarsbesök hos dansteatern "NorrDans" i Härnösand i Sverige i maj 2007. Under besöket kommer föreställningarna "Täysi" och Piirretty huone" att framföras på NorrDans´	2500

		studioscen. Bidraget är avsett för 11 personers resor och logi.	
Tapio Tarja	TORNIO	För att fortsätta arbetet med doktorsavhandling i kulturgerontologi under år 2007. Avhandlingen behandlar historieberättande i Torneådalen.	2500
Taskinen-Viinikainen Tiina	KUOPIO	För att delta i en kurs i Rosenrörelser i Stockholm, hösten 2007.	600
Teatterikorkeakoulu	HELSINKI	För att fortsätta samarbetet mellan Danshögskolan i Stockholm och Danskonstinstitutionen vid Teaterhögskolan i Helsingfors. En grupp på 6 personer från Teaterhögskolan kommer att uppföra ett dansverk i Stockholm och bekanta sig med Danshögskolans nya utrymmen. Tidpunkt: april-maj 2007.	4000
Tigern r.f. (Ny Tid)	HELSINGFORS	För att publicera en serie porträtt av svenska författare i tidskriften "Ny Tid".	1000
Toivo Pollari	RANTASALMI	För att planera och producera finskt-svenskt lägerskolematerial och -program som behandlar Sveriges och Finlands gemensamma östra gräns under Haapaniemi kadettskolas tid 1779-1819. Programmet kommer att förevisas för skolor i Sverige och Finland. Målet är att kunna arrangera lägerskolor för svenska och finska ungdomar.	1500
TOTEM-teatteri	ESPOO	För att framföra en barnteaterturné i Stockholm, Eskilstuna och Västerås i mars 2007. Den tvåspråkiga teaterpjäsen heter "Welli&Puuronen liemessä! Welling&Gröth i smeten!" och riktar sig till sverigefinska och svenskspråkiga barn. 6 personer deltar i pjäsen.	1750
Trio Fugu & Tenpura	HELSINKI	För att arrangera två kammarmusikkonserter i Malmö samt skapa kontakter och bekanta sig med musikinstitut i Malmö.	1000
Turun konservatorion tanssilinja	TURKU	För nio elevers och två lärares studieresa till Stockholm. Avsikten är att träffa studerande vid Danshögskolan i Stockholm, bekanta sig med utbildningen och framföra dansföreställningar i skolan.	1500
Turun yliopiston opettajankoulutuslaitos "TATA-ryhmä"	TURUN YLIOPISTO	För att inhämta information om det svenska skolutvecklingsprogrammet "Skapa och Lära" under en studieresa i Stockholm. Syftet är att utveckla utbildningen inom kunskaps- och konstämnen genom integrerande metoder.	1600
Tyynelä Merja	VAASA	För att i egenskap av intendent för Vasa stadsorkester träffa orkesterledare, följa med orkesterträningar, gå på	850

		konserter och bekanta sig med kapellmästarutbildningar. Syftet är att kartlägga samarbetsmöjligheter med olika svenska orkestrar. Syftet är ytterligare att bekanta sig med Musikhögskolans kapellmästarutbildning vid Örebro Universitet, Svenska Kammarorkestern och olika orkestrar i Stockholm.	
Työryhmä Hybridea	HELSINKI	För produktionskostnader av den svenska konstnären Markus Degermans konstverk som kommer att ingå i stadskonstprojektet "Hybridea". Projektet går ut på att producera tillfällig stadskonst i huvudstadsregionen.	2000
Työryhmä team Vilmilä	RANUA	För att bekanta sig med kvarterstv verksamheten i Stockholm och träffa finländaren Lauri Salmela från Södertälje, som arbetsgruppen ämnar göra en dokumentärfilm om.	1030
Törmi Heikki	KAJAANI	För att besöka Älvsborgsteatern och barn- och ungdomsteatrar samt lokala dansteatrar i Göteborg. Syftet är att bekanta sig med Älvsborgsteaterns modell som gör tal- och dansteater samtidigt samt att bekanta sig med publikteaterföreställningar arrangerade av invandrare i Göteborg.	850
Vainikkala-Kejonen Marja-Riitta	OULU	För att delta i en biografiskrivarkurs i Göteborg. Kursen riktar sig till sverigefinnar.	850
Vanhapiha Miika	MYNÄMÄKI	För att bekanta sig med utbildningslinjen "Människa & natur och teknik" vid Bäckedals Folkhögskola i Sverige. Avsikten är att utreda möjligheterna till samarbete samt studerande- och lärarutbyte med "Lounais-Suomen käsi- ja taideteollisuusoppilaitos". Bidraget är avsett för två personers resor.	750
Vasemmistonuoret ry	HELSINKI	För en veckas studieresa till Stockholm (16 pers.) för att skaffa kunskaper om det svenska samhället och Sveriges politiska system (bl.a. ett besök i Riksdagen). Avsikten är också att förbättra språkkunskaperna och att arrangera gemensamt program med den svenska systerorganisationen "Ung Vänster".	2000
Viitaniemi Ella	KANGASALA	För insamling av arkivmaterial vid Härnösands kommunarkiv och möjligtvis också vid Uppsala kommunarkiv. Avsikten är att gå igenom brevmaterial som behandlar Gnarp och Skog kyrkornas byggnadsprocesser i slutet av 1700-talet. Materialet kommer att ingå i en doktorsavhandling som behandlar byggandet av stenkyrkor i slutet av 1700-talet.	1700
Vironen Petri	JUVA	För att fördjupa sin kännedom om det svenska samhället och att förkovra sina färdigheter i svenska	850

		språket. Målsättningen är speciellt att inhämta kunskaper om de inflyttade finländarnas vardag och om deras anpassning i det svenska samhället i Göteborg.	
Vivakören	MARIEHAMN	För att bjuda in Anci Hjulström och Simon Ljungman från sångensemblen "Amanda" i Göteborg för att, tillsammans med damkören "Vivakören", arbeta med en konserthelhet för en damkör, två solister och en liten instrumentalensemble. Konserthelheten utgår från ramberättelsen "Tusen och en natt". De svenska gästerna kommer dessutom att hålla några workshops med "Vivakören" och ungdomar från kören vid Ålands lyceum.	1000
von Schantz Catharina	EKENÄS	För utveckling av samarbete mellan skolor i Finland och Sverige under ett svarsbesök till Vänersborg; avsikten är att presentera det finländska skolsystemet och fördjupa kontakter inför ev. utbyte och studiebesök i framtiden.	850
Väärä Ulla	DALSBRUK	För ett studiebesök till Stockholm. Deltagarna hör till vänelevgruppen (fem elever + två ledare) vid Dragsfjärds centralskola. Syftet med studieresan är att bekanta sig med antimobbingsarbete genom att besöka organisationen Friends, tre skolor samt Fryshuset i Stockholm och få nya idéer till det egna arbetet med mobbningsfrågor.	750
Waenerberg Annika	JOENSUU	För att kartlägga forskningsmaterial gällande Eva och Louis Sparre i Göteborgs landskapsarkiv. Materialet kommer att användas i ett forskningsprojekt om Viena Karelens betydelse för finsk konst.	850
Walhalla rf	HELSINGFORS	För att arrangera filmvisningar, -diskussioner och övriga filmrelaterade evenemang i Finland under år 2007. Syftet är att lyfta fram svensk kvalitetsfilm samt aktuella teman med avstamp i filmen. År 2007 kommer man bl.a. att bygga en helhet kring Josef Fares film "Zozo" och delta i Hanaforum med filmtema 6.3.2007 på Hanaholmens kulturcentrum.	3000
Ylävaara Anni	HELSINKI	För att täcka en del av garantiavgiften till galleri Cupido i Stockholm i samband med utställningen "Maa". Tidpunkt: 11.4-2.5.2007.	1500
Yoken David	ÅBO	För att förverkliga dansföreställningen "Physical Fear" tillsammans med dansgruppen "Autopilot dans kompani", från Sverige. Bidraget är avsett för resor till Sverige under projektets början. Arbetet med föreställningen pågår mellan januari och mars 2007, premiär i Sverige i april och i Åbo i september 2007.	2000

